



Coimisiún na Scrúduithe Stáit

SCRÚDÚ AN TEASTAIS SHÓISEARAIGH, 2005

IODÁILIS - ARDLEIBHÉAL

(320 marc)

DÉARDAOIN, 23 MEITHEAMH – IARNÓIN 2.00 go dtí 4.30

STAMPA AN IONAIÐ

UIMHIR AN IARRTHÓRA

N.B. LE hAGHAIDH AN SCRÚDAITHEORA AMHÁIN

| CUID | ROINN | MARC | |
|-----------|-------|------|--|
| I | A | | 1. Iomlán na n-iomlán deireadh leathanaigh |
| | B | | |
| II | | | 2. Bónas don fhreagairt trí Gaeilge (más cuí) |
| III | A | | 3. Marc iomlán a bronnadh |
| | B | | |
| IOMLÁN | | | Nóta: Ní mór go mbeadh an marc i gcolún 3 comhionann leis an marc sa bhosca don Mhóriomlán sa script. |
| BÓNAS | | | |
| MÓRIOMLÁN | | | |

TREORACHA GINEARÁLTA

- Trí chuid atá sa pháipéar seo: Cuid I - Cluastuiscint; Cuid II - Léamhthuiscint; Cuid III – Scríobh na Teanga.
- Ba chóir iarracht a dhéanamh ar na ranna ar fad i ngach cuid den pháipéar a fhreagairt agus ba chóir na freagraí a scríobh sna spásanna cuí sa scrúdpháipéar. (Tá breis páipéir le fáil má bhíonn gá leis).
- Tabhair aird ar leith ar na treoracha speisialta a ghabhann le gach mír. (Tabhair faoi deara go dtugtar treoracha i gCuid I ar an taifeadadh agus ar an bpáipéar araon).
- Chomh luath agus a bheidh Cuid I críochnaithe agat moltar duit dul ar aghaidh láithreach go dtí Cuid II agus Cuid III.
- NÁ DEARMAD DO SCRÚDUIMHIR A CHUR SA SPÁS CUÍ THUAS.

[Thall

CUID 1: CLUASTUISCINT (140 MARC)

A

Cloisfidh tú gach fógra nó comhrá **faoi dhó**. Freagair, i nGaeilge, na ceisteanna anseo thíos. Is féidir na ceisteanna a fhreagairt ag deireadh ceachtar den dá éisteacht.

1. (a) Cathain atá lá breithe Roberto ann? _____
(b) Conas a chaitheann sé an t-am a bhíonn saor aige?
(i) _____ (ii) _____
(c) Cén peata atá aige? _____
2. (a) Cén aois í Maria? _____
(b) Cén post atá ag a fear céile? _____
(c) Cé chomh minic a théann sí go dtí an linn snámha? _____
3. (a) Cad atá á chuardach ag an mbean? _____
(b) Cé na teoracha a thugtar? (Tabhair sonraí iomlána)

4. (a) Cathain a rinne an bhean an áirithint? _____
(b) Cén saghas seomra atá curtha in áirithe aici? (Tabhair sonraí iomlána) _____

(c) Cad é uimhir an tseomra? _____
5. (a) Cad a cheannaigh an fear? _____
(b) (i) Cad ba mhaith leis a dhéanamh? _____
(ii) Cén fáth? _____
6. (a) Cad a roghnaíonn an fear mar phríomhchúrsa? (Tabhair sonraí iomlána)

(b) Cad a bhíonn aige mar mhilseog ?

(c) Cad a roghnaíonn sé le hól?

B

- (i) Tá Alessandra ag caint le Massimo. Cloisfidh tú an comhrá **trí huair**. Cloisfidh tú as a chéile é an chéad uair, ansin i gcúig mhír agus sosanna i ndiaidh gach míre díobh chun deis a thabhairt duit na ceisteanna faoin mír sin a fhreagairt. Ar deireadh, cloisfidh tú an comhrá go léir ó thús go deireadh arís. Freagair, **i nGaeilge**, na ceisteanna anseo thíos.

1. Cathain a fuair Alessandra malairt poist?

2. Cá bhfuil an t-árasán nua suite? (Tabhair **dhá** shonra)

(i) _____

(ii) _____

3. (a) Déan cur síos ar an seomra suite san árasán nua.

(b) Cad é i dtaobh an árasáin nua **nach** dtaitníonn le Alessandra?

4. (a) Cén cíos atá ar an árasán?

(b) Tabhair **dhá** shonra den áit a mbíonn Alessandra ag obair inti.

(i) _____

(ii) _____

5. Cad é uimhir theileafóin Alessandra?

(ii) Tá Chiara ag caint le Marco ar an teileafón. Cloisfidh tú a gcomhrá **trí huair**e. Cloisfidh tú as a chéile é an chéad uair, ansin i gcúig mhír agus sosanna i ndiaidh gach míre díobh chun deis a thabhairt duit na ceisteanna faoin mír sin a fhreagairt. Ar deireadh, cloisfidh tú an comhrá go léir ó thús go deireadh arís. Freagair, **i nGaeilge**, na ceisteanna anseo thíos.

1. Cén fáth a gceapann Chiara go bhfuil Marco leisciúil?

2. Cad é réamhaisnéis na haimsire don Satharn? (Tabhair sonraí iomlána)

3. (a) Cad iad na socrúithe a dhéanann siad don Satharn? (Tabhair sonraí iomlána)

(b) Cé hiad a theastaíonn ó Chiara a thabhairt ann? (Tabhair **dhá** shonra)

(i) _____

(ii) _____

4. (a) Cad a deir Marco faoin mbialann?

(b) Cad a dhéanfaidh siad maidin Dé Domhnaigh?


5. Cá háit agus cén t-am a shocraíonn siad bualadh le chéile?

Cá háit? _____

Cén t-am? _____

CUID II: LÉAMHTHUISCINT (100 MARC)

1. Léigh an sliocht seo agus freagair, i nGaeilge, na ceistanna seo a leanas.

Mangiamo in Pizzeria! 

La pizzeria è il locale pubblico più frequentato dagli italiani. Giovani, famiglie, compagni di scuola, colleghi di lavoro – il pubblico che frequenta le pizzerie è davvero molto vario. Sono tutti uniti dall'amore per la pizza.

In pizzeria si mangia bene e si spende poco. La pizzeria è il luogo ideale per chiacchierare con gli amici. Si può restare a tavola per ore o si può mangiare qualcosa in fretta. Infine, è il luogo ideale per aspettare il film quando si vuole andare al cinema.

- (a) Luaigh **trí** shaghas daoine a itheann i bpiótsalanna.

(i) _____

(ii) _____

(iii) _____

- (b) Tabhair **ceithre** chúis a mbíonn éileamh ag an bpobal ar phiótsalanna.

(i) _____

(ii) _____

(iii) _____

(iv) _____

2. Léigh an sliocht seo a leanas agus freagair, **i nGaeilge**, na ceisteanna anseo thíos.



Cercate la perfetta combinazione di un corso di lingua, vacanza al mare e viaggio culturale? Allora, la città di Pizzo è il luogo ideale per voi. Circondata da colline, è sul mare e ha bellissime spiagge. Ha anche un magnifico centro storico. Questo è il miglior luogo per migliorare la conoscenza della lingua italiana.

La scuola Nausicaa è nel centro di Pizzo, molto vicino al mare. A pochi metri dalla scuola ci sono trattorie, gelaterie, negozi dove si possono fare acquisti e allo stesso tempo mettere alla prova il vostro italiano. La gente è famosa per il suo calore e la sua ospitalità. Ci sono tre tipi di corsi: elementare, intermedio e avanzato. Di sera offriamo un corso di cucina mediterranea e per il fine settimana corsi di scultura e pittura. Inoltre, organizziamo lezioni individuali su richiesta.

La scuola è felice di trovare per voi una sistemazione in una pensione, appartamento o in una famiglia italiana. Tutte le sistemazioni sono nelle immediate vicinanze della scuola. Nel tempo libero c'è molto da fare. Vicino a Pizzo ci sono delle meravigliose spiagge. Inoltre, durante il fine settimana la scuola vi offre la possibilità di partecipare a visite culturali a musei in Calabria e Sicilia, escursioni e attività sportive.

(a) Cén fáth arb ionad fíoroiriúnach é Pizzo le haghaidh cúrsa Iodáilise? (Tabhair **dhá** chúis)

(i) _____

(ii) _____

(b) Luaigh **dhá** áis atá gar don scoil.

(i) _____

(ii) _____

(c) Luaigh na saghsanna cúrsaí a bhfuil fáil orthu:

um thráthnóna _____

ag na deirí seachtaine _____

ar iarratas _____

(d) Cé na saghsanna lóistín a bhfuil fáil orthu? (Tabhair **trí** shampla)

(i) _____

(ii) _____

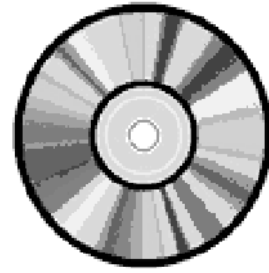
(iii) _____

(e) Conas is féidir do chuid saorama a chaitheamh ag na deirí seachtaine? (Luaigh **dhá** ghníomhaíocht)

(i) _____

(ii) _____

3. Léigh an sliocht seo agus freagair, i nGaeilge, na ceisteanna seo a leanas.



Il CD: una tecnologia antiquata?

Nel 1982, al Festival du Son di Parigi, la Philips e la Sony hanno presentato il risultato di 12 anni di ricerche: il Compact Disc Audio.

Dopo pochi anni il CD ha sostituito il disco in vinile in tutto il mondo. Il CD era più piccolo, la qualità del suono era perfetta, non si rompeva facilmente e poteva contenere moltissima musica.

Forse, però, le copertine dei dischi in vinile erano più belle: avevano grandi fotografie, tante notizie sui cantanti e anche poster.

Le vendite di CD sono diminuite negli ultimi anni a causa di nuove tecnologie come l'I Pod e il MP3 player. Molti credono che tra alcuni anni non ci saranno più.

- (a) Cén chathair inar cuireadh an CD i láthair an phobail ar dtús? _____
- (b) Conas arbh fhearr iad CDnna ná ceirníní vinile? (Tabhair trí chúis)
- (i) _____
- (ii) _____
- (iii) _____
- (c) Conas a bhí cumhdaigh cheirníní níos fearr ná cumhdaigh CDnna? (Tabhair dhá shonra)
- (i) _____
- (ii) _____
- (d) Cén fáth a bhfuil laghdú ar dhíol CDnna?
- _____
- _____

4. Anseo thíos tá 10 n-abairt a d'fhéadfá a úsáid nó a chloisteáil i do rang Iodáilise.

1. **Spegni la luce per favore.**
2. **Facciamo un po' di ripasso.**
3. **Correggiamo i compiti per oggi.**
4. **Accendi la luce per favore.**
5. **Scrivete i compiti per la prossima volta.**
6. **Posso uscire un momento per favore?**
7. **Posso chiudere la finestra per favore?**
8. **Complimenti, è un ottimo lavoro!**
9. **Perché sei sempre in ritardo?**
10. **Mi presti una matita per favore?**

As an liosta thuas roghnaigh an abairt chuí do na súimh seo a leanas agus scríobh an uimhir cheart sa bhoiscín cuí.

| | |
|-----------------------------|--|
| Ag fágáil an ranga | |
| Bheith déanach don rang | |
| Ag ceartú obair bhaile | |
| Ag iarraidh ruda ar iasacht | |
| Ag lasadh an tsolais | |

5. Léigh an sliocht seo agus freagair, **i nGaeilge**, na ceisteanna seo a leanas.



Claudia Gerini

1. Claudia Gerini è nata a Roma. Ha frequentato il liceo classico e per due anni ha studiato sociologia all'università di Roma con promettenti risultati. Fin da ragazzina ha sempre voluto diventare attrice, ballerina e cantante.
2. All'età di tredici anni, dopo aver vinto un concorso di 'Miss teenager', ha deciso di studiare danza allo IALS di Roma. Ha iniziato le sue prime esperienze come attrice con spot pubblicitari tra cui quelli della Piaggio, della Baci Perugina e della Schweppes. Poi a quindici anni ha ricevuto il suo primo ruolo nel cinema italiano con il film *Ciao Ma*, e in seguito *Roba da Ricchi* e *Night Club*.
3. Dopo alcuni anni e varie esperienze, anche televisive, ha iniziato una lunga serie di viaggi all'estero. Ha lavorato in Spagna, in Francia e in America Latina. Ha studiato recitazione a Roma, ma crede che l'unica vera scuola di recitazione siano il set, la strada e la vita.
4. Claudia ama gli sport all'aria aperta, tra cui andare a cavallo, pattinare e andare in bicicletta. È anche appassionata di musica e studia canto. Attualmente sta lavorando ad un progetto musicale – “ un po' per gioco e un po' sul serio”.

(a) Tabhair **aon** sonra **amháin** mar gheall ar oideachas Claudia. (alt 1)

(b) Cad a chuir uirthi cinneadh ar staidéar a dhéanamh ar chúrsaí damhsa? (alt 2)

(c) *Cuir tic sa bhoiscín cuí.*

A céad bhabhta oibre mar aisteoir, bhí sé: (alt 2)

- San amharclann
Sna scannáin
San fhógraíocht

(d) De réir Claudia, cad é fíorscoil na haisteoireachta? (alt 3)

(e) Luaigh trí **spórt** a thaitníonn le Claudia. (alt 4)

(i) _____

(ii) _____

(iii) _____

(f) Cad air a bhfuil sí ag déanamh staidéir i láthair na huairé? (alt 4)

6. Cad is brí leis na comharthaí agus leis na fógraí seo a leanas?

(a) VIETATO FUMARE

(b) PARCHEGGIO PER I CLIENTI

(c) SI SCENDE DALLA PORTA CENTRALE

(d) INGRESSO LIBERO

(e) APERTO SOLO LA SERA

7. Cuir fáinne thart ar an bhfocal atá as alt i ngach grúpa agus mínigh an rogha atá déanta agat.

(a) OCCHIO BOCCA SCARPA BRACCIO

(b) PELLE GONNA CAMICIA PANTALONI

(c) PRIMAVERA INVERNO STAGIONE ESTATE

(d) LIBRO EDICOLA RIVISTA GIORNALE

(e) MACCHINA MOTORINO AUTOBUS AUTOSTRADA

8. Léigh an sliocht seo agus freagair, i nGaeilge, na ceisteanna seo a leanas.

BAGGIO - UN GIGANTE NEL MONDO DEL CALCIO



Roberto Baggio è uno dei calciatori più famosi del mondo. È nato il diciotto febbraio 1967 a Caldogno in provincia di Vicenza. È il sesto di otto figli, è sposato e ha due figli.

Ha iniziato a giocare con la squadra del Vicenza quando aveva diciassette anni. Aveva così tanto talento che, dopo solo quattro anni, è andato a giocare a Firenze con la Fiorentina. Dopo ha giocato con le più grandi squadre italiane: Juventus, Milan, Inter.

Roby è un uomo timido e molto gentile. Non gli piacciono le interviste con i giornalisti. Ha scritto *Una porta nel cielo*, un'autobiografia in cui descrive la sua carriera e le difficoltà e i successi della sua vita.

Nel 2002 Roby è diventato ambasciatore della FAO. Questa organizzazione lotta contro la fame e la povertà nel mondo.

(a) Tabhair **dhá** shonra mar gheall ar mhuintir Roberto.

(i) _____

(ii) _____

(b) Cén aois a bhí aige nuair a thosaigh sé ag imirt peile go gairmiúil?

(c) Déan cur síos ar phearsantacht Roberto. (Luaigh **dhá** shonra)

(i) _____ (ii) _____

(d) Cén saghas oibre a dhéanann an FAO?

[Thall

9. Féach ar na fógraí seo a leanas agus tabhair faoin gcleachtadh anseo thíos.

1



2.



3.



4.



Cuir an uimhir cheart sna boiscíní

Cá rachfá chun.....

Scéimhchóireáil a fháil

Leabhar a cheannach

Foil a cheannach

Bronntanas a cheannach?

CUID III: SCRÍOBH NA TEANGA (80 MARC)

A

1. Tá na scrúduithe thart! Seol r-phost **san Iodáilis** (thart ar 100 focal) chuig do chara san Iodáil. Bíodh gach pointe díobh seo a leanas san áireamh agat. Inis dó/di mar gheall ar:

- Post atá agat le haghaidh an tsamhraidh.
- Socruithe le haghaidh do laethanta saoire.
- Rud éigin suimiúil a rinne tú an tseachtain seo caite.
- Scéala éigin i dtaobh do mhuintire.

[Thall

B

1. Scríobh an fhoirm cheart de na briathra atá idir lúibíní:

(a) **Paolo:** (Volere) _____ venire con me alla partita stasera?

Luisa: No, mi (dispiacere) _____, non (potere) _____.

(Avere) _____ molto da fare perché gli esami (cominciare)

_____ domani.

(b) L'anno scorso Franco e Chiara (passare) _____ il mese

di giugno a Dublino dove (frequentare) _____ un corso

di inglese. (Andare) _____ al concerto dei Red Hot Chili

Peppers al Phoenix Park. (Divertirsi) _____ un mondo.

L'anno prossimo (tornare) _____ di nuovo in Irlanda.

2. Roghnaigh an focal ceart atá ar iarraidh sna bearnaí uimhrithe as an liosta anseo thíos agus scríobh an litir atá ag freagairt dó – (a) nó (b) nó (c) – sa spás cuí.

Urbania è una piccola città ..1.. Italia. È nella regione Marche. È..2.. bella. Ha ..3.. popolazione di circa sette ..4.. abitanti. Come in tutte le antiche città italiane, ..5.. architettura di Urbania è molto interessante. ..6.. centro storico ..7.. edifici sono in tanti stili differenti. La città è anche famosa ..8.. la ceramica, una tradizione che continua ancora oggi. ..9.. anno molti turisti visitano Urbania come parte ..10.. loro vacanza italiana.

- | | | | | | |
|-----|-----------|-----------|-----------|-----|-----|
| 1. | (a) nell' | (b) in | (c) all' | 1. | ___ |
| 2. | (a) molto | (b) molta | (c) molte | 2. | ___ |
| 3. | (a) una | (b) un | (c) uno | 3. | ___ |
| 4. | (a) mille | (b) mila | (c) milli | 4. | ___ |
| 5. | (a) lo | (b) il | (c) l' | 5. | ___ |
| 6. | (a) Nel | (b) Nello | (c) Nell | 6. | ___ |
| 7. | (a) i | (b) li | (c) gli | 7. | ___ |
| 8. | (a) su | (b) da | (c) per | 8. | ___ |
| 9. | (a) Ogni | (b) Dopo | (c) Tutti | 9. | ___ |
| 10. | (a) delle | (b) della | (c) dello | 10. | ___ |

Leathanach Bán

Leathanach Bán